

¡Bienvenidos al Distrito Escolar C-2 de Raytown! En este paquete, usted encontrará mucha información importante.

La mayoría de esta información también se puede encontrar en el **sitio web distrital** a <https://www.raytownschools.org/> o use este código QR para llegar al sitio web:



Entonces, haga clic en la parte superior en la casilla que dice **Recursos en Español** para explorar esta información, ¡y más! O use este código QR para llegar directamente a los Recursos:



### **Comunicación:**

- El Distrito usa **Remind** para comunicarse con padres que tienen otro idioma. Es un servicio de textos gratis que traduce los mensajes entre padres y maestros/secretarios/administradores escolares: usted escribe en español y llega al destinatario en inglés; ellos escriben en inglés y llega a usted en español. ¡Es sumamente útil! Por eso, si usted recibe un texto o correo que utiliza **Remind**, ¡contéstelo! Y no se olvide de seleccionar “Translate” antes de enviar su respuesta para que el maestro/escuela reciba su mensaje en inglés.
- **Correo electrónico:** Para comunicarse directamente con un intérprete en español, se puede escribir a [interpreter@raytownschools.org](mailto:interpreter@raytownschools.org). Usted puede utilizar esta dirección en cualquier momento para que Yasmín Cervantes, Zuri Martínez, Wendy Mejía, y el Dr. Tarvin todos reciban los correos. Uno de ellos responderá a su mensaje para ayudarle.
- Para **hablar** con Yasmín Cervantes, Bilingüe Enlace Escolar-Familiar, se puede llamar al 816-268-7034. Pero un correo electrónico recibirá una respuesta más rápida que un recado de voz.

### **Servicios de Alimentos:**

- **Carta de Bienvenida** con información del Departamento de Alimentos -- Haga clic en [Carta de Bienvenida](#) (o encuéntrelo en la página de los Recursos en Español del sitio web distrital).
- **Solicitud para los Almuerzos Gratis o Precio Reducido** -- Es una solicitud que usted tendrá que llenar de nuevo cada año escolar. ¡*No es parte automática de la matrícula!* Haga clic en [Aplicación para Pedir Almuerzos Gratis o a Precio Reducido](#) (o encuéntrelo en la página de los Recursos en Español del sitio web distrital). Desplácese hacia abajo hasta llegar a las instrucciones en español.
- Es posible obtener reducción en el costo de participar en actividades, tales como los Deportes, Música, Cuidado de Niños (*Great Expectations*) y otras cosas, si sus hijos califican para la alimentación rebajada o gratuita. Por eso, usted querrá llenar un [Permiso de Divulgación](#) (haga clic en el enlace o encuéntrelo en la página de los Recursos en Español del sitio web distrital) para dar consentimiento que el Departamento de Alimentos comparta su estatus de alimentación rebajada o gratuita.

### **Cuidado de Niños Antes y Después de la Escuela – “Great Expectations (GE)”:**

- Información General:
  - Grados K-5: Haga clic en [Cuidado Antes y Después de la Escuela](#) (o encuéntrelo en la página de los Recursos en Español del sitio web distrital)
  - Haga clic en este enlace para información acerca del [Cuidado de Día Completo cuando no hay escuela](#). (O encuéntrelo en la página de los Recursos en Español del sitio web distrital)
- Solicitud de Inscripción para GE: Sólo en su computadora, haga clic en [Inscripción](#) (o encuéntrelo en el sitio web distrital bajo Great Expectations)

**Transporte:** Haga clic en los enlaces (o encuéntralo en la página de Recursos en Español del sitio web distrital)

- [Procedimientos de Seguridad](#)
- [Disciplina](#)
- Información en cuanto a [Here Comes the Bus App](#) (aplicación de ubicación en tiempo real)
- [Preguntas Más Comunes](#)

**Útiles Escolares:** Para una lista de los útiles escolares, haga clic en el enlace (o encuéntrelos en la página de Recursos en Español del sitio web distrital). *También las incluimos en este paquete a continuación.*

- [Primaria y Preescolar](#)
- [Intermedia/Secundaria](#)

**Calendario Distrital:** Haga clic en este enlace [Calendario Distrital 2024-25](#) (o encuéntralo en la página de Recursos en Español del sitio web distrital). *También lo hemos incluido en este paquete.*

**Horario Escolar de las Escuelas e Información de Contacto de las Escuelas:** Haga clic en este enlace (o encuéntralo en la página de Recursos en Español del sitio web distrital): [Horario e Información de Contacto de las Escuelas](#) *También lo hemos incluido en este paquete.*

**Manuales de las Escuelas Primarias y Preescolares para los Padres:** Visite a la página de los Recursos en Español del sitio web distrital.

**Manuales Estudiantiles de las Escuelas Secundarias (Intermedias y Preparatorias):** Visite a la página de los Recursos en Español del sitio web distrital.

**Código de Conducta Estudiantil del Distrito:** Visite a la página de los Recursos en Español del sitio web distrital.

**Tecnología:** Haga clic en estos enlaces o use su cámara para los códigos QR (o encuéntrelos en la página de Recursos en Español del sitio web distrital)

- Haga clic para acceder al [Portal de Padres de FOCUS](#). O use su cámara con este código QR:

★ Se puede cambiar el idioma al español al desplazarse hasta “*Select Language*” y seleccionar “*Spanish*”. Su Nombre de Usuario es su correo electrónico.

- [Acuerdo de Tecnología](#)
- [Acuerdo de la Iniciativa 1 a 1](#)



**Recursos de la Comunidad:** Haga clic en [Recursos en General](#) y [Recursos Médicos](#) (o encuéntrelos en la página de los Recursos en Español del sitio web distrital). *También los incluimos en este paquete a continuación.*

(Más información sigue)



# ESCUELAS DE CALIDAD DE RAYTOWN

## 2024-2025 Calendario Académico

### Primaria & Secundaria

#### Períodos de Calificaciones

- Crto.1 21 ago – 13 oct
- Crto. 2 14 oct – 20 dic
- Crto. 3 6 enero – 7 marzo
- Crto. 4 10 mar – 23 mayo

#### Duración de los Cursos

- Crto. 1: 11 oct – 31 días
- Crto. 2: 20 dic – 40 días
- Crto. 3: 7 marzo – 43 días
- Crto. 4: 23 mayo – 47 días

Las calificaciones salen aproximadamente una semana después de que termine el período de calificaciones

#### Conferencias entre Padres y Maestros

- Conf de Otoño: 30 oct – 1º nov
- Conf. de Primavera: 19-21 mar

#### Graduación Clase de 2025

- SH: 18 mayo de 2025, 10:00am
- RH: 18 mayo de 2025, 2:00 pm

Ubicación:

Cable Dahmer Arena

#### Baccalaureate

Fecha: Será determinada por comités de graduación

\*La Ley del Estado de Missouri requiere que los distritos cumplan un mínimo de 1044 horas estudiantiles por año  
\*181 Días de Contrato para Maestros

Agosto							Septiembre							Octubre						
D	L	Ma	Mi	J	V	Sa	D	L	Ma	Mi	J	V	Sa	D	L	Ma	Mi	J	V	Sa
				1	2	3	1	2	3	4	5	6	7	6	7	8	9	10	11	12
4	5	6	7	8	9	10	8	9	10	11	12	13	14	13	14	15	16	17	18	19
11	12	13	14	15	16	17	15	16	17	18	19	20	21	20	21	22	23	24	25	26
18	19	20	21	22	23	24	22	23	24	25	26	27	28	27	28	29	30	31		
25	26	27	28	29	30	31	29	30												

Noviembre							Diciembre							Enero						
D	L	Ma	Mi	J	V	Sa	D	L	Ma	Mi	J	V	Sa	D	L	Ma	Mi	J	V	Sa
					1	2	1	2	3	4	5	6	7	5	6	7	8	9	10	11
3	4	5	6	7	8	9	8	9	10	11	12	13	14	12	13	14	15	16	17	18
10	11	12	13	14	15	16	15	16	17	18	19	20	21	19	20	21	22	23	24	25
17	18	19	20	21	22	23	22	23	24	25	26	27	28	26	27	28	29	30	31	
24	25	26	27	28	29	30	29	30	31											

Febrero							Marzo							Abril						
D	L	Ma	Mi	J	V	Sa	D	L	Ma	Mi	J	V	Sa	D	L	Ma	Mi	J	V	Sa
						1							1			1	2	3	4	5
2	3	4	5	6	7	8	2	3	4	5	6	7	8	6	7	8	9	10	11	12
9	10	11	12	13	14	15	9	10	11	12	13	14	15	13	14	15	16	17	18	19
16	17	18	19	20	21	22	16	17	18	19	20	21	22	20	21	22	23	24	25	26
23	24	25	26	27	28		23	24	25	26	27	28	29	27	28	29	30			
							30	31												

Mayo							Junio							Julio						
D	L	Ma	Mi	J	V	Sa	D	L	Ma	Mi	J	V	Sa	D	L	Ma	Mi	J	V	Sa
				1	2	3	1	2	3	4	5	6	7			1	2	3	4	5
4	5	6	7	8	9	10	8	9	10	11	12	13	14	6	7	8	9	10	11	12
11	12	13	14	15	16	17	15	16	17	18	19	20	21	13	14	15	16	17	18	19
18	19	20	21	22	23	24	22	23	24	25	26	27	28	20	21	22	23	24	25	26
25	26	27	28	29	30	31	29	30						27	28	29	30	31		

#### Agosto

- 6-12 Orientación para Maestros Nuevos
- 13-20 Orientación para Maestros
- 21 Primer Día de la Escuela PK-12

#### Septiembre

- 2 Labor Day – No Hay Escuela

#### Octubre

- 25 Día de Trabajo para Maestros – No Hay Escuela
- 31 No Hay Escuela
- 30 oct-1 nov PK-12: Conferencias entre Padres y Maestros: 31 Oct Conferencias 8am-4pm

#### Noviembre

- 1 No Hay Escuela (30 oct-1 nov PK-12: Conferencias entre Padres y Maestros)
- 4 Desarrollo Prof. De Maestros – No Hay Escuela
- 5 Día de Trabajo para Maestros – No Hay Escuela
- 25-29 Vacaciones de Otoño– No Hay Escuela

#### Enero

- 1-2 Vacaciones de Invierno – No Hay Escuela
- 3 Día de Trabajo para Maestros – No Hay Escuela
- 6 Clases Comienzan de nuevo PK-12
- 20 Día de Martin Luther King – No Hay Escuela

#### Febrero

- 17 Día de Presidentes– No Hay Escuela

#### Marzo

- 14 Día de Trabajo para Maestros – No Hay Escuela
- 20-21 No Hay Escuela
- 19-21 marzo PK-12: Conferencias entre Padres y Maestros: 20 marzo Conferencias 8am-4pm
- 24-28 Vacaciones de Primavera – No Hay Escuela

#### Abril

- 18 Viernes Santo – No Hay Escuela

#### Mayo

- 23 Último Día Escolar Anticipado PK-12 – Medio Día

1er/Último Día Escolar

No Asisten PK-12

Salida Temprana

Medio Día PK-12

Días posibles por mal tiempo

## Horario Escolar de las escuelas:

<p style="text-align: center; color: blue;">Las escuelas Blue Ridge, Eastwood Hills, Fleetridge, Norfleet, Spring Valley</p> <p style="text-align: center;"><b>8:30 am - 3:35 pm</b></p> <p>TODOS los miércoles: <b>8:30 am - 2:05 pm</b></p> <p>Medio Días especiales 8:30-11:50 no almuerzo</p>	<p style="text-align: center; color: blue;">Las escuelas Laurel Hills, Little Blue, Robinson, Southwood, Westridge &amp; Northwood:</p> <p style="text-align: center;"><b>9:05 am - 4:10 pm</b></p> <p>TODOS los miércoles: <b>9:05 am - 2:40 pm</b></p> <p>Medio Días especiales 9:05-12:25 no almuerzo</p>
<p style="color: red;"><b>Raytown Middle School, Raytown Central Middle School, Raytown South Middle School</b></p> <p style="text-align: center;"><b>7:50 am - 2:55 pm</b></p> <p>TODOS los miércoles: <b>7:50 am - 1:30 pm</b></p> <p>Medio Días especiales 7:50- 11:10 no almuerzo</p>	
<p style="color: blue;">Raytown High School &amp; Raytown South High School</p> <p style="text-align: center;"><b>7:15 am - 2:20 pm</b></p> <p>TODOS los miércoles: <b>7:15 am - 12:55 pm</b></p> <p>Medio Días especiales 7:15-10:35 no almuerzo</p>	
<p style="color: red;"><b>Raytown Success Academy</b></p> <p style="text-align: center;"><b>7:10 am - 2:15 pm</b></p> <p>TODOS los miércoles: <b>7:10 am - 12:40 pm</b></p> <p>Medio Días especiales 7:10-10:20 no almuerzo</p>	
<p style="color: blue;">Herndon Career Center</p> <p style="text-align: center;"><b>7:40 am - 10:10 am &amp; 11:30 am - 2:45 pm</b></p>	
<p style="text-align: center; color: red;"><b>Three Trails PK:</b></p> <p style="text-align: center;"><b>8:00 am - 3:05 pm</b></p> <p>Todos los miércoles: <b>8:00 am - 12:15 pm</b></p> <p>Medio Días especiales 8:00-11:20</p>	<p style="text-align: center; color: red;"><b>New Trails PK:</b></p> <p style="text-align: center;"><b>8:30 am - 3:35 pm</b></p> <p>Todos los miércoles: <b>8:30 am - 11:45 am</b></p> <p>Medio Días especiales 8:30-11:50</p>

## Números de Contacto Útiles:

### Escuelas Primarias:

Blue Ridge	(816)268-7200
Eastwood Hills	(816)268-7210
Fleetridge	(816)268-7220
Laurel Hills	(816)268-7230
Little Blue	(816)268-7740
Norfleet	(816)268-7240
Robinson	(816)268-7260
Southwood	(816)268-7280
Spring Valley	(816)268-7270
Westridge	(816)268-7290

### Programas Especiales:

Raytown Success Academy	(816)268-7180
Northwood School	(816)268-7250
Herndon Career Center	(816)268-7140
Wellness Center	(816)268-7190

### Escuelas Intermedias: Middle Schools:

Central Middle	(816)268-7400
Raytown Middle	(816)268-7360
South Middle	(816)268-7380

### Preparatorias/High Schools:

Raytown High	(816)268-7300
South High	(816)268-7330

### Escuelas Preescolares:

New Trails	(816)268-7430
Three Trails	(816)268-7145

### Servicios:

Great Expectations	
Cuidado de Niños	(816)268-7086
Servicio de Alimento	(816)268-7076
Matrícula	(816)268-7035
Transporte	(816)268-7170
Intérprete	(816) 268-7034

**Sitio Web Distrital: [www.raytownschools.org](http://www.raytownschools.org)**

# Community Resources

## *Recursos Comunitarios*

General Resources

***Recursos Generales:***

<p>Summer School enrollment tutorial: <b><i>Tutorial de matrícula para escuela de verano:</i></b></p>	<p><a href="https://youtu.be/rc80aAk7WhA">https://youtu.be/rc80aAk7WhA</a></p>
<p>ESL and GED classes for adults. All Free. Does not need to be ISD resident <b><i>Clases de ESL (Inglés como segundo idioma) y GED para adultos. Completamente gratis. No se requiere ser residente del distrito escolar de Independence</i></b></p>	<p><a href="http://sites.isdschools.org/adultandcommunityeducation">http://sites.isdschools.org/adultandcommunityeducation</a></p>
<p>How to website: <b><i>¿Cómo se hace?</i></b></p>	<p><a href="https://edu.gcfglobal.org/es/subjects/tecnologia/">https://edu.gcfglobal.org/es/subjects/tecnologia/</a></p>
<p>How to create an email: <b><i>Cómo crear un correo electrónico:</i></b></p>	<p><a href="https://www.youtube.com/watch?v=ugqTR7Heiqg">https://www.youtube.com/watch?v=ugqTR7Heiqg</a></p>
<p>How to log on to Zoom: <b><i>Cómo entrar a una junta por zoom:</i></b></p>	<p><a href="https://www.youtube.com/watch?v=Dgaa4EkrG_0">https://www.youtube.com/watch?v=Dgaa4EkrG_0</a></p>
<p>Don Bosco - link to ESL for adults <b><i>Enlace al ESL para adultos de Don Bosco</i></b></p>	<p><a href="https://www.donbosco.org/the-don-bosco-esl-school">https://www.donbosco.org/the-don-bosco-esl-school</a> 816-231-2700</p>
<p>Guadalupe Center</p>	<p><a href="https://guadalupecenters.org/">https://guadalupecenters.org/</a></p>
<p>Raytown Emergency Assistance Program (REAP) <b><i>Programa de Asistencia de Emergencia de Raytown</i></b></p>	<p><a href="https://raytownreap.org/">https://raytownreap.org/</a></p>
<p>How to log into your parent portal and look at your student grades <b><i>Como ingresar a su portal de padres y ver las calificaciones de sus estudiantes</i></b></p>	

Health Resources  
**Recursos Médicos**

Children’s Mercy Behavioral Health <i>Salud mental en niños y adolescentes de Children’s Mercy:</i>	<a href="https://www.childrensmercy.org/departments-and-clinics/developmental-and-behavioral-health/salud-mental-en-ninos-y-adolescentes/">https://www.childrensmercy.org/departments-and-clinics/developmental-and-behavioral-health/salud-mental-en-ninos-y-adolescentes/</a>
Covid Vaccines for children (CMH) <i>Vacunas contra el Covid (CMH)</i>	<a href="https://www.childrensmercy.org/health-and-safety-resources/information-about-covid-19-novel-coronavirus/covid-19-vaccine-at-childrens-mercy/">https://www.childrensmercy.org/health-and-safety-resources/information-about-covid-19-novel-coronavirus/covid-19-vaccine-at-childrens-mercy/</a>
Swope Health Behavioral Health <i>Salud Mental Swope Health</i>	<a href="https://swopehealth.org/what-we-do/behavioral-health/">https://swopehealth.org/what-we-do/behavioral-health/</a>
TMC Covid Vaccine adults and children <i>Vacunas contra el Covid para adultos y niños TMC (Truman Medical Center)</i>	<a href="https://www.trumed.org/covid-19/covid-19-vaccine/">https://www.trumed.org/covid-19/covid-19-vaccine/</a>
Jackson County Public Health <i>Salud Pública de Jackson County</i>	<a href="http://jcph.org">jcph.org</a> 3651 NE Ralph Powell Rd., Lee’s Summit, MO 816-404-6416
City of KC Health Department <i>Departamento de Salud Kansas City</i>	<a href="https://www.kcmo.gov/city-hall/departments/health">https://www.kcmo.gov/city-hall/departments/health</a> 2400 Troost Ave., KCMO 641308 816-513-6008
Samuel U Rodgers Health Center <i>Centro de Salud Samuel U Rodgers</i>	<a href="http://www.rodgershealth.org">www.rodgershealth.org</a> 816-474-4920
Crittenton Children's Center <i>Centro de Niños Crittenton</i>	<a href="https://www.saintlukeskc.org/locations/crittenton-childrens-center">https://www.saintlukeskc.org/locations/crittenton-childrens-center</a> 816-765-6600



# Escuelas de Calidad de Raytown

## Lista de Útiles Escolares para la Primaria y Preescolar

### New Trails & Three Trails (Preescolar/Pre-K)

Cntos	Descripción
2	Cajas grandes de pañuelos de papel
1	Caja de Crayolas de 24 colores
1	4 oz. Botella de pegamento blanco <i>Elmer's</i>
1	Marcadores Crayola lavables (" <i>thick classic</i> ")
1	Recipiente de toallitas limpiadoras

### Kindergarten

Cntos	Descripción
24	Lápices #2
1	Tijeras de marca <i>Fiskars</i> – sin punta
2	4 oz. Botellas de pegamento blanco <i>Elmer's</i>
2	Cajas grandes de pañuelos de papel
2	Carpetas con 2 bolsillos
2	Cajas de Crayolas – de 16 colores solamente
1	Marcadores Crayola (" <i>thick classic</i> ")
1	Caja de Plástico para útiles escolares
2	Cuadernos de espirales – 70 pág. " <i>wide rule</i> " (diarios de matemáticas y ciencias)

### Grado 1

Cntos	Descripción
2	Gomas de borrar, de color rosado
1	Tijeras de marca <i>Fiskars</i> – con punta
1	Caja de Plástico para útiles escolares
2	Cajas grandes de pañuelos de papel
24	Lápices #2
1	Caja de Crayolas – de 24 colores solamente
1	4 oz. Botella de pegamento blanco <i>Elmer's</i>
4	Carpetas con 2 bolsillos
3	Cuadernos de espirales – 70 pág. " <i>wide rule</i> " (diarios de matemáticas, ciencias, palabras y escritura)
1	Marcadores Crayola (" <i>thick classic</i> ")

### Grado 2

Cntos	Descripción
24	Lápices #2
1	Caja de Crayolas – de 24 colores solamente
1	4 oz. Botella de pegamento blanco <i>Elmer's</i>
1	Marcadores Crayola (" <i>thick classic</i> ")
2	Cajas grandes de pañuelos de papel
2	Gomas de borrar, de color rosado
1	Tijeras de marca <i>Fiskars</i> – con punta
4	Carpetas con 2 bolsillos
4	Cuadernos de espirales – 70 pág. " <i>wide rule</i> " (diarios de matemáticas, ciencias, palabras y escritura)
1	Caja de Plástico para útiles escolares
1	Regla – con pulgadas y métrica

### Grado 3

Cntos	Descripción
4	Carpetas con 2 bolsillos
2	200 Hojas de papel de cuaderno – " <i>wide rule</i> "
1	Caja de Crayolas – de 24 colores solamente
1	Tijeras de marca <i>Fiskars</i> – con punta
4	Cuadernos de espirales – 70 pág. " <i>wide rule</i> " (diarios de matemáticas, ciencias, palabras y escritura)
2	Gomas de borrar, de color rosado
24	Lápices #2
1	Caja de Lápices de color (12 colores)
2	4 oz. Botellas de pegamento <i>Elmer's</i> – 1 para clase, 1 para Arte
2	Cajas grandes de pañuelos de papel
1	Marcadores Crayola (" <i>thick classic</i> ")
1	Regla – con pulgadas y métrica

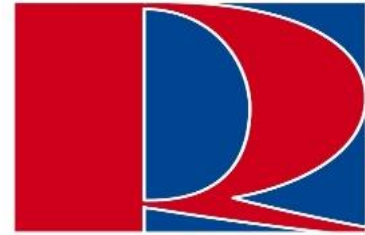
### Grados 4 y 5

Cntos	Descripción
7	Carpetas con 2 bolsillos y broches de metal
7	Cuadernos de espirales – 70 pág. " <i>wide rule</i> " (diarios/recursos de escritura, matemáticas, ciencias y artes de comunicación)
1	Caja de Crayolas – de 24 colores solamente
1	Regla – con pulgadas y métrica
1	Caja de Lápices de color (12 colores)
3	200 Hojas de papel de cuaderno – " <i>wide rule</i> "
1	4 oz. Botella de pegamento blanco <i>Elmer's</i>
1	Tijeras de marca <i>Fiskars</i> – con punta
24	Lápices #2
2	Cajas grandes de pañuelos de papel
1	Marcadores Crayola (" <i>thick classic</i> ")

# Distrito Escolar C-2 de Raytown

## Lista de Útiles Escolares de la Escuela Intermedia y Preparatoria

2024-2025



**RAYTOWN  
QUALITY  
SCHOOLS**  
Expect the Exceptional

### Escuela Intermedia (*Middle School*)

#	Descripción
7	Cuadernos de Espirales con agujeros para poder guardarlos en un binder
1	Binder de 2" con 3 anillas
1	Bolsa para lápices (con cierre zipper y agujeros para el binder)
1	Divisores con 7 índices para un Cuaderno (preferiblemente con bolsas)
1	Paquete de papel de 100 hojas sueltas con línea ancha ("wide lined")
1	Caja de lápices de color o marcadores
1	Resaltador/Marcador para resaltar
2	Bolígrafos/Lapiceros
1	Un paquete de Lápices de #2
1	Goma de borrar
1	Ear buds (audífonos pequeños)
1	Notas Autoadhesivas Post-It (paquete de 3x3)

**Todos los Grados necesitan una Mochila o Bolsa con asas para llevar los útiles.**

**Los estudiantes matriculados en la escuela intermedia o secundaria pueden ser obligados a comprar útiles adicionales solicitados por los maestros de manera individual.**

### Preparatoria (*High School*)

#	Descripción
7	Cuadernos de Espirales/Carpetas de 3 Anillas/Carpetas con bolsas (método de organizar el trabajo para las 7 clases)
1	Paquete de papel de 100 hojas sueltas
1	Caja de lápices de color o marcadores
1	Resaltadores/Marcadores para resaltar (paquete de 4 colores diferentes)
1	Bolígrafos/Lapiceros (paquete de 3)
1	Lápices de #2 (paquete de 2)
1	Goma de borrar
1	Calculadora para Graficar (para Algebra II y más avanzado) - se recomienda la TI-84